



**PROVINCE DE QUÉBEC  
MRC DES SOURCES  
VILLE DE DANVILLE**

Procès-verbal de l'assemblée ordinaire du conseil municipal de la Ville de Danville, tenue le **17<sup>e</sup>** jour du mois de novembre de l'an **2025**, à **19h**, à la salle du conseil sise au 150, rue Water à Danville.

**Présences :**

Mairesse :	Mme Martine Satre
Conseiller no 1 :	M. Émile Lachance
Conseiller no 2 :	M. Pierre Jr. Grimard
Conseiller no 3 :	M. Richard Lefebvre
Conseiller no 4 :	M. Pier-Luc Pinard
Conseiller no 5 :	Mme Mélyssa Lacroix
Conseiller no 6 :	M. Gaétan Nadeau

Sont aussi présents, Madame Isabelle Tremblay, greffière de la ville de Danville, agissant à titre de secrétaire de la présente séance ainsi que Monsieur Claude Dostie, directeur général.

**1 OUVERTURE DE LA SÉANCE**

Mme Martine Satre, mairesse, constate le quorum à **19h00** et souhaite la bienvenue aux personnes présentes.

**20251117-01**

**2 ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

**Il est proposé par Émile Lachance  
Appuyé par Pier-Luc Pinard  
Et unanimement résolu par les conseillers présents**

**QUE** l'ordre du jour soit adopté avec l'ajouter du point suivant :

9.5 Décompte progressif numéro 1 - Réfection du chemin des Canadiens et du chemin du Pinacle

**1 OUVERTURE DE LA SÉANCE**

20251117-01 2 ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

**3 INFORMATIONS ET COMITÉS - MAIRESSE ET CONSEILLERS**

**4 ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX**

20251117-02 4.1 Séance ordinaire du 2 octobre 2025

20251117-03 4.2 Séance extraordinaire du 2 octobre 2025

**5 ADMINISTRATION GÉNÉRALE ET FINANCES**

20251117-04 5.1 Adoption de la liste des comptes à payer et des chèques émis au 17 novembre 2025

5.2 Dépôt des faits saillants du rapport financier, du rapport du vérificateur général et du rapport du vérificateur externe - 2024

20251117-05 5.3 Conseil d'administration de l'Office municipal d'habitation (OMH) des Sources - Nomination des nouveaux membres

20251117-06 5.4 Octroi de contrat - Services comptables pour la préparation de la reddition de compte du programme d'infrastructures municipales d'eau (PRIMEAU) 2023

20251117-07 5.5 Renouvellement du contrat d'entretien ménager pour l'année 2026

20251117-08 5.6 Nomination des membres du Comité des Finances et des Ressources humaines

20251117-09 5.7 Nomination des membres du Comité des Relations citoyennes

20251117-10 5.8 Nomination d'un représentant sur le conseil d'administration du STC des Sources (Service de transport collectif)

## 6 LÉGISLATION

20251117-11 6.1 Modification du règlement numéro 2023-06, modifié par le règlement 2024-10, décrétant des travaux d'infrastructure d'eau et d'égouts sur le territoire de Danville et un emprunt de 10 718 000 \$

20251117-12 6.2 Calendrier des séances 2026

20251117-13 6.3 Nomination du maire suppléant

20251117-14 6.4 Autorisation de traverse de route saison 2025-2026 - Club de motoneige Alléghanish des Bois-Francs

## 7 ADMINISTRATION RESSOURCES HUMAINES

20251117-15 7.1 Direction générale – ClicSéQUR

20251117-16 7.2 Direction générale - autorisation pour toutes les transactions auprès des ministères, organismes et institutions bancaires

20251117-17 7.3 Embauche aux travaux publics - opérateurs journaliers

20251117-18 7.4 Approbation de la lettre d'entente 2025-02 entre la Ville de Danville et le Syndicat des employés municipaux de la région de l'Estrie (CSD)

20251117-19 7.5 Confirmation d'emploi - Employé 130018

## PÉRIODE DE QUESTIONS

## 8 SÉCURITÉ PUBLIQUE

20251117-20 8.1 Embauche au Service de sécurité incendie - pompier

20251117-21 8.2 Nomination des membres du Comité de Voirie et Sécurité publique

## 9. TRAVAUX PUBLICS

20251117-22 9.1 Décompte progressif numéro 12 - Construction du garage municipal

20251117-23 9.2 Reconstruction du garage municipal - Approbation des avenants

20251117-24 9.3 Décompte progressif numéro 6 (final) - Réfection du poste de suppression Water

20251117-25 9.4 Octroi de contrat - Plan de remplacement du matériel roulant

20251117-26 9.5 Décompte progressif numéro 1 - Réfection du chemin des Canadiens et du chemin du Pinacle

## 10. HYGIÈNE DU MILIEU

## 11. AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT

11.1 Dépôt du rapport - Émission des permis pour le mois d'octobre 2025

20251117-27 11.2 Comité consultatif d'urbanisme (CCU) - Nomination des membres

20251117-28 11.3 Mise en place d'un Comité de Démolition et nomination de ses membres

20251117-29 11.4 Corporation de développement économique - Nomination des membres

20251117-30 11.5 Régie intermunicipale de l'Énergie des Sources - Nomination d'un représentant, d'un substitut et d'un membre observateur

## 12. LOISIRS ET CULTURE

20251117-31 12.1 Comité bibliothèque - Nomination d'un membre

20251117-32 12.2 Mise en place du Comité Sports, Loisirs et Culture et nomination des membres

20251117-33 12.3 Demande d'aide financière - Fonds de verdissement d'Hydro-Québec - Projet Boisé des Chevaliers

20251117-34 12.4 Nomination d'une représentante pour la Fondation de l'école Masson

20251117-35 12.5 Nomination d'un représentant sur le conseil d'administration de l'Aréna Connie Dion

## 13. DEMANDES D'APPUI ET SUBVENTION

20251117-36 13.1 Demande de financement - Carrefour jeunesse-emploi - Trio étudiant Desjardins pour l'emploi 2026

20251117-37 13.2 Demande d'appui financier - Escadron 635 des Sources

20251117-38 13.3 Demande d'appui financier - École de la Tourelle

20251117-39 13.4 Demande d'appui financier - Club de soccer Danville/Asbestos

## 14. VARIA

## 15. COMMUNIQUÉS ET CORRESPONDANCE

15.1 Liste de correspondance

## 16. ÉVÉNEMENTS À VENIR

16.1 Prix Pierre Grimard - 4 décembre 2025

16.2 Les Fêtes Danvilloises (Marché de Noël et Parade) - 29 novembre 2025

## PÉRIODE DE QUESTIONS

20251117-40 17. LEVÉE DE LA SÉANCE

## ***ADOPTÉE***

## **3 INFORMATIONS ET COMITÉS - MAIRESSE ET CONSEILLERS**

La mairesse transmet diverses informations aux membres du conseil.

#### 4 ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX

##### 20251117-02 4.1 Séance ordinaire du 2 octobre 2025

**CONSIDÉRANT QUE** les membres du conseil ont pris individuellement connaissance du procès-verbal de la séance ordinaire du **2 octobre 2025** et qu'ils renoncent à la lecture publique du procès-verbal;

**Il est proposé par Richard Lefebvre**  
**Appuyé par Gaétan Nadeau**  
**Et unanimement résolu par les conseillers présents**

**QUE** le procès-verbal de la séance ordinaire du **2 octobre 2025** soit adopté tel que déposé.

##### ***ADOPTÉE***

##### 20251117-03 4.2 Séance extraordinaire du 2 octobre 2025

**CONSIDÉRANT QUE** les membres du conseil ont pris individuellement connaissance du procès-verbal de la séance extraordinaire du **2 octobre 2025** et qu'ils renoncent à la lecture publique du procès-verbal;

**Il est proposé par Pierre Grimard**  
**Appuyé par Gaétan Nadeau**  
**Et unanimement résolu par les conseillers présents**

**QUE** le procès-verbal de la séance extraordinaire du **2 octobre 2025** soit adopté tel que déposé.

##### ***ADOPTÉE***

#### 5 ADMINISTRATION GÉNÉRALE ET FINANCES

##### 20251117-04 5.1 Adoption de la liste des comptes à payer et des chèques émis au 17 novembre 2025

**CONSIDÉRANT QUE** la liste des comptes à payer ainsi que la liste des chèques émis ont été transmises aux membres du conseil;

##### **Ville de Danville**

##### **DÉPENSES**

##### **OCTOBRE 2025**

<b>DÉPENSES TOTALES</b>	<b>990 710,38 \$</b>
Rémunération régulière net	116 534,65 \$
Rémunération net élus	7 628,21 \$
Rémunération net incendie	13 701,60 \$
Paiements émis au 2025-11-13	241 073,54 \$
Liste des comptes à payer au 2025-11-17	611 772,38 \$

**Il est proposé par Pierre Grimard**  
**Appuyé par Émile Lachance**  
**Et unanimement résolu par les conseillers présents**

D'approuver la liste des dépenses totales telles que soumises au montant de **990 710,38 \$** comprenant des comptes à payer au montant de **611 772,38 \$** et d'autoriser le paiement des comptes, par la mairesse ou à défaut, la personne désignée et le directeur général et greffier par intérim.

***ADOPTÉE***

**5.2 Dépôt des faits saillants du rapport financier, du rapport du vérificateur général et du rapport du vérificateur externe - 2024**

La mairesse dépose les faits saillants du rapport financier, du rapport du vérificateur général et du rapport du vérificateur externe 2024 tel que requis par l'article 105.2.2 de la Loi sur les Cités et Villes.

20251117-05

**5.3 Conseil d'administration de l'Office municipal d'habitation (OMH) des Sources - Nomination des nouveaux membres**

**CONSIDÉRANT QU'il y a lieu de nommer des nouveaux représentants de la Ville de Danville afin de siéger au conseil d'administration de l'Office municipal l'habitation (OMH) des Sources;**

**Il est proposé par Gaétan Nadeau  
Appuyé par Pierre Grimard  
Et unanimement résolu par les conseillers présents**

**DE nommer Madame Mélissa Lacroix, conseillère à la Ville de Danville, et Monsieur Jean Couture afin de représenter la Ville de Danville sur le conseil d'administration de l'OMH des Sources pour un mandat d'une durée de 2 ans.**

***ADOPTÉE***

20251117-06

**5.4 Octroi de contrat - Services comptables pour la préparation de la reddition de compte du programme d'infrastructures municipales d'eau (PRIMEAU) 2023**

**CONSIDÉRANT QUE** le cabinet comptable MNP a présenté à la Ville de Danville une offre de services professionnels pour la préparation de la reddition de compte du programme d'infrastructures municipales d'eau (PRIMEAU) 2023;

**CONSIDÉRANT QUE** cette offre répond aux besoins de la Ville de Danville;

**Il est proposé par Émile Lachance  
Appuyé par Richard Lefebvre  
Et unanimement résolu par les conseillers présents**

**QUE** la Ville de Danville accepte l'offre de services du cabinet comptable MNP pour la préparation de la reddition de compte du programme d'infrastructures municipales d'eau (PRIMEAU) 2023 au montant estimé à **7 000,00 \$** plus les taxes applicables;

**QUE** ces services professionnels soient financés à même le fonds général de la Ville.

***ADOPTÉE***

20251117-07

**5.5 Renouvellement du contrat d'entretien ménager pour l'année 2026**

**CONSIDÉRANT QUE** le contrat d'entretien ménager de la Ville est venu à échéance;

**Il est proposé par Pier-Luc Pinard  
Appuyé par Mélissa Lacroix  
Et unanimement résolu par les conseillers présents**

**QUE** le conseil municipal renouvelle le contrat d'entretien ménager avec l'entreprise Épinette au montant hebdomadaire de 441 \$ plus les taxes applicables

**QUE** le renouvellement du contrat soit financé à même le fonds général de la Ville.

***ADOPTÉE***

**20251117-08 5.6 Nomination des membres du Comité des Finances et des Ressources humaines**

**CONSIDÉRANT QU'il y lieu de nominer les membres du Comité des Finances et des Ressources humaines;**

**Il est proposé par Richard Lefebvre  
Appuyé par Gaétan Nadeau  
Et unanimement résolu par les conseillers présents**

**QUE** soient nominés, Monsieur Pierre Grimard et Monsieur Émile Lachance sur le Comité des Finances et des Ressources humaines;

***ADOPTÉE***

**20251117-09 5.7 Nomination des membres du Comité des Relations citoyennes**

**CONSIDÉRANT QU'il y a lieu de nominer les membres du Comité des Relations citoyennes;**

**Il est proposé par Pierre Grimard  
Appuyé par Émile Lachance  
Et unanimement résolu par les conseillers**

**QUE** soient nominés, Monsieur Gaétan Nadeau et Monsieur Pier-Luc Pinard sur le Comité des Relations citoyenne;

***ADOPTÉE***

**20251117-10 5.8 Nomination d'un représentant sur le conseil d'administration du STC des Sources (Service de transport collectif)**

**CONSIDÉRANT QU'il y a lieu de nommer un nouveau représentant de la Ville de Danville afin de siéger au conseil d'administration du STC des Sources (Service de transport collectif);**

**Il est proposé par Mélissa Lacroix  
Appuyé par Pier-Luc Pinard  
Et unanimement résolu par les conseillers présents**

**DE** nommer Monsieur Gaétan Nadeau, conseiller à la Ville de Danville, pour représenter la Ville de Danville sur le conseil d'administration du STC des Sources.

***ADOPTÉE***

## 6 LÉGISLATION

20251117-11

### 6.1 Modification du règlement numéro 2023-06, modifié par le règlement 2024-10, décrétant des travaux d'infrastructure d'eau et d'égouts sur le territoire de Danville et un emprunt de 10 718 000 \$

**CONSIDÉRANT QUE** la Ville de Danville a dû procéder à des emprunts temporaires pour réaliser des travaux d'envergure sur les infrastructures d'eau potable et d'égout;

**CONSIDÉRANT QUE** des montants d'intérêts non prévus à la demande initiale s'ajoutant à la demande d'emprunt permanent et que ces intérêts ne sont imputables qu'aux immeubles desservis;

**CONSIDÉRANT QU'il** est nécessaire d'amender le règlement 2023-06, modifié par le règlement 2024-10, afin de tenir compte de ces montants supplémentaires;

**CONSIDÉRANT QUE** la Ville de Danville a décrété, par le biais du règlement numéro 2023-06, modifié par le règlement 2024-10, une dépense de 10 718 000 \$ et un emprunt de 5 518 100 \$ pour des travaux d'infrastructures d'eau et d'égout sur le territoire de la municipalité;

**CONSIDÉRANT QUE** le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation demande de modifier ce règlement par résolution afin d'en augmenter la dépense en conséquence;

**Il est proposé par Gaétan Nadeau**

**Appuyé par Émile Lachance**

**Et unanimement résolu par les conseillers présents**

**QUE** le titre du règlement numéro 2023-06, modifié par le règlement 2024-10, est remplacé par le suivant : « Règlement numéro 2023-06 décrétant des dépenses de 11 106 115 \$ et un emprunt de 5 518 100 \$ pour la réalisation de travaux d'infrastructures d'eau et d'égout sur le territoire de Danville. »

**QUE** le deuxième « CONSIDÉRANT » du règlement 2023-06 est remplacé par le suivant : « CONSIDÉRANT qu'une contribution financière en vertu du programme d'infrastructures d'eau potable PRIMEAU et par le programme de la taxe sur l'essence TECQ est accordée à la municipalité pour la réalisation des travaux, laquelle aide financière totale maximale est établie à 5 588 015 \$, laquelle fait partie intégrante du présent règlement comme annexes « identification des besoins de financement. »;

**QUE** l'article 2 du règlement numéro 2023-06 est remplacé par le suivant : « Le conseil est autorisé à dépenser une somme de 11 106 115 \$ aux fins du présent règlement. »;

**QUE** l'article 3 du règlement numéro 2023-06 est remplacé par le suivant : « Aux fins d'acquitter les dépenses décrétées par le présent règlement, le conseil est autorisé à emprunter une somme de 5 409 936 \$ plus les frais d'émission de 108 164 \$ sur une période de 35 ans et affecter la somme de 4 028 054 \$ provenant de la contribution financière en vertu du programme PRIMEAU (programme d'infrastructures d'eau potable) et 1 367 968 \$ en vertu du programme TECQ (programme de la taxe sur l'essence) ainsi qu'un paiement comptant de 191 993\$;

**QU'**une copie certifiée de la présente résolution soit transmise au ministre des Affaires municipales et de l'Habitation.

**ADOPTÉE**

20251117-12

## 6.2 Calendrier des séances 2026

**CONSIDÉRANT QUE** l'article 319 de la Loi sur les cités et villes prévoit que le conseil doit établir, avant le début de chaque année civile, le calendrier de ses séances ordinaires pour la prochaine année, en fixant le jour et l'heure du début de chacune;

**Il est proposé par Richard Lefebvre**  
**Appuyé par Pier-Luc Pinard**  
**Et unanimement résolu par les conseillers présents**

**QUE** les séances débuteront à 19h00 à la salle du conseil située au 150, rue Water à Danville;

**QUE** le calendrier ci-après soit adopté relativement à la tenue des séances ordinaires du conseil municipal pour l'année 2026 :

- 12 janvier
- 26 janvier (budget 2026)
- 9 février
- 9 mars
- 13 avril
- 11 mai
- 8 juin
- 13 juillet
- 10 août
- 14 septembre
- 13 octobre (mardi)
- 9 novembre
- 14 décembre
- 17 décembre (budget 2027)

**ADOPTÉE**

20251117-13

## 6.3 Nomination du maire suppléant

**CONSIDÉRANT QUE** la Ville de Danville doit nommer un maire suppléant;

**CONSIDÉRANT QUE** conformément à l'article 56 de la *Loi sur les cités et villes*, le conseil municipal doit nommer, parmi ses membres, un maire suppléant pour exercer les fonctions du maire en cas d'absence ou d'empêchement de ce dernier;

**Il est proposé par Pierre Grimard**  
**Appuyé par Gaétan Nadeau**  
**Et unanimement résolu par les conseillers présents**

**DE** nommer Monsieur Richard Lefebvre à titre de maire suppléant, et ce, pour toute la durée du présent mandat.

**ADOPTÉE**

20251117-14

#### **6.4 Autorisation de traverse de route saison 2025-2026 - Club de motoneige Alléghanish des Bois-Francs**

**CONSIDÉRANT** la demande d'autorisation pour les traverses de route adressée par le Club de Motoneige Alléghanish Bois-Francs pour la saison 2025-2026;

**Il est proposé par Richard Lefebvre**  
**Appuyé par Mélissa Lacroix**  
**Et unanimement résolu par les conseillers présents**

**D'AUTORISER** le Club Alléghanish des Bois-Francs à traverser les routes suivantes pour la saison de motoneige 2025-2026 :

- Chemin Castle Bar
- Chemin Goodenough
- Rue du Carmel
- Chemin Tremblay
- Chemin Bennett
- Rue Daniel-Johnson

**ADOPTÉE**

### **7 ADMINISTRATION RESSOURCES HUMAINES**

20251117-15

#### **7.1 Direction générale – ClicSÉQUR**

**CONSIDÉRANT QU'il y a lieu d'autoriser le directeur général à l'obtention d'un code clicSÉQUR;**

**Il est proposé par Émile Lachance**  
**Appuyé par Pierre Grimard**  
**Et unanimement résolu par les conseillers présents**

**DE** nommer le directeur général, Monsieur Claude Dostie, à l'égard de clicSÉQUR, représentant de la Ville de Danville;

**QUE** Monsieur Dostie soit autorisé à déposer une demande pour l'obtention du code clicSÉQUR.

**ADOPTÉE**

20251117-16

#### **7.2 Direction générale - autorisation pour toutes les transactions auprès des ministères, organismes et institutions bancaires**

**CONSIDÉRANT QU'il y a lieu d'autoriser le directeur général à effectuer toutes les transactions auprès des ministères et organismes collaborant avec la Ville de Danville ainsi qu'auprès des institutions bancaires;**

**Il est proposé par Pier-Luc Pinard**  
**Appuyé par Pierre Grimard**  
**Et unanimement résolu par les conseillers présents**

**QUE** le directeur général, Monsieur Claude Dostie, soit autorisé pour et au nom de la Ville de Danville à faire toutes les transactions dans le cadre de ses fonctions auprès, notamment, et sans limiter la généralité de ce qui précède, des ministères, dont Revenu Canada, Revenu Québec, ministère des Affaires municipales, procureur de la Ville, clients et fournisseurs, incluant le centre de sécurité d'alarme, directeur des élections et organismes locaux, et ce, à compter du 22 avril 2025.

**DE** retirer le nom de Daniel René comme signataire aux effets bancaires et de le remplacer par celui de Claude Dostie, directeur général de la Ville de Danville;

**QUE** Monsieur Dostie soit également autorisé à obtenir un accès à la plateforme ACCESD.

***ADOPTÉE***

**20251117-17 7.3 Embauche aux travaux publics - opérateurs journaliers**

**CONSIDÉRANT** la recommandation de la directrice des travaux publics;

**Il est proposé par Gaétan Nadeau**  
**Appuyé par Richard Lefebvre**  
**Et unanimement résolu par les conseillers présents**

**QUE** la Ville de Danville confirme l'embauche de Monsieur Nathan Gervais-Duguay et de Monsieur Stéphane Caron à titre d'opérateurs-journaliers au service des travaux publics;

**QUE** Monsieur Nathan Gervais-Duguay et de Monsieur Stéphane Caron débutent tous deux à l'échelon 1 de l'échelle salariale en vigueur dans la convention collective du syndicat des employés de la Ville de Danville.

***ADOPTÉE***

**20251117-18 7.4 Approbation de la lettre d'entente 2025-02 entre la Ville de Danville et le Syndicat des employés municipaux de la région de l'Estrie (CSD)**

**CONSIDÉRANT** la convention collective entre la Ville de Danville et le syndicat des employés municipaux de la région de l'Estrie (CSD) en vigueur jusqu'au 31 décembre 2025;

**CONSIDÉRANT QUE** la lettre d'entente 2025-02 relative à des modifications à la convention collective a été rédigée et adoptée par le Syndicat des employés municipaux de la région de l'Estrie (CSD) et qu'elle doit également être adoptée par le conseil municipal et être signée par les deux parties impliquées, soit la Ville de Danville et le Syndicat des employés municipaux de la région de l'Estrie (CSD);

**Il est proposé par Émile Lachance**  
**Appuyé par Pier-Luc Pinard**  
**Et unanimement résolu par les conseillers présents**

**QUE** le conseil municipal de la Ville de Danville adopte et signe la lettre d'entente 2025-02 et par le fait même les modifications à la convention collective du Syndicat des employés municipaux de la région de l'Estrie (CSD) qui y sont décrites;

**QUE** ce conseil autorise le directeur général à signer la lettre d'entente 2025-02 en son nom.

***ADOPTÉE***

**20251117-19 7.5 Confirmation d'emploi - Employé 130018**

**CONSIDÉRANT** l'évaluation positive de l'employée numéro 130018 effectuée par Monsieur Dominic Provost, directeur de la vitalité du territoire et des loisirs;

**CONSIDÉRANT** la période de probation de 180 jours, à compter de la date d'embauche;

**Il est proposé par Mélissa Lacroix**  
**Appuyé par Émile Lachance**  
**Et unanimement résolu par les conseillers présents**

**QUE** la Ville de Danville confirme l'emploi de façon permanente de l'employée numéro 130018.

**ADOPTÉE**

### **PÉRIODE DE QUESTIONS**

Madame la Mairesse et les élu-e-s répondent aux questions des gens présents dans la salle.

## **8 SÉCURITÉ PUBLIQUE**

### **20251117-20 8.1 Embauche au Service de sécurité incendie - pompier**

**CONSIDÉRANT** la recommandation du directeur du Service de sécurité incendie (SSI);

**Il est proposé par Pierre Grimard**  
**Appuyé par Pier-Luc Pinard**  
**Et unanimement résolu par les conseillers présents**

**QUE** la Ville de Danville confirme l'embauche de Monsieur Gabriel Provost à titre de pompier au Service de sécurité incendie (SSI), et ce, en respect de la convention des pompiers actuellement en vigueur.

**ADOPTÉE**

### **20251117-21 8.2 Nomination des membres du Comité de Voirie et Sécurité publique**

**CONSIDÉRANT QU'il** y a lieu de nominer les membres du Comité de Voirie et de Sécurité publique;

**Il est proposé par Émile Lachance**  
**Appuyé par Pierre Grimard**  
**Et unanimement résolu par les conseillers**

**QUE** soient nominés, Monsieur Richard Lefebvre, Monsieur Gaétan Nadeau et Monsieur Pier-Luc Pinard sur le Comité de Voirie et de Sécurité publique;

**DE** confier à ce Comité, en plus de ses responsabilités usuelles, le mandat de rendre les décisions concernant les chiens potentiellement dangereux, conformément au règlement 2024-03 relatif aux animaux.

**ADOPTÉE**

## **9. TRAVAUX PUBLICS**

### **20251117-22 9.1 Décompte progressif numéro 12 - Construction du garage municipal**

**CONSIDÉRANT** la recommandation de la firme Lemay Côté Architectes inc. mandaté pour la surveillance des travaux de construction du garage municipal;

**CONSIDÉRANT QUE** le programme PRACIM octroie une subvention pour lesdits travaux;

**Il est proposé par Pierre Grimard**  
**Appuyé par Mélissa Lacroix**  
**Et unanimement résolu par les conseillers**

**QUE** la Ville de Danville procède à un douzième paiement au montant de **312 045,11 \$** à l'entrepreneur en charge des travaux Abriart inc.;

**QUE** ces travaux soient financés par le règlement d'emprunt 2024-06.

**ADOPTÉE**

**20251117-23 9.2 Reconstruction du garage municipal - Approbation des avenants**

**CONSIDÉRANT QUE** la firme W8banaki a transmis à la Ville de Danville de nouveaux avenants au contrat actuel afin de couvrir les services professionnels supplémentaires en lien avec la prolongation du délai de réalisation des travaux;

**Il est proposé par Gaétan Nadeau**  
**Appuyé par Richard Lefebvre**  
**Et unanimement résolu par les conseillers**

**QUE** la Ville de Danville approuve les avenants au contrat au montant totalisant **36,408.40 \$** plus les taxes applicables;

**QUE** ces travaux soient financés par le règlement d'emprunt 2024-06.

**ADOPTÉE**

**20251117-24 9.3 Décompte progressif numéro 6 (final) - Réfection du poste de surpression Water**

**CONSIDÉRANT** la recommandation du bureau d'ingénierie, Les Services EXP inc., mandaté pour la surveillance des travaux de réfection du poste de surpression Water ;

**CONSIDÉRANT** la réception du certificat de réception définitive des travaux;

**Il est proposé par Pierre Grimard**  
**Appuyé par Richard Lefebvre**  
**Et unanimement résolu par les conseillers**

**QUE** la Ville de Danville procède à un cinquième paiement (final) de **46 470,97 \$** à l'entrepreneur en charge des travaux Construction Bois-Francs inc.;

**QUE** ces travaux soient financés par la programmation TECQ 2019-2023.

**ADOPTÉE**

**20251117-25 9.4 Octroi de contrat - Plan de remplacement du matériel roulant**

**CONSIDÉRANT QUE** la Ville de Danville dispose d'un parc de véhicules et d'équipements municipaux dont certaines unités arrivent à la fin de leur vie utile ;

**CONSIDÉRANT QUE** la planification des remplacements permet une meilleure gestion des coûts, une réduction des bris mécaniques et une optimisation des opérations municipales;

**CONSIDÉRANT QUE** le conseil municipal désire mettre en place un plan permettant d'établir une priorisation des acquisitions, une évaluation du coût de remplacement, ainsi qu'une planification du financement;

**Il est proposé par Pierre Grimard**  
**Appuyé par Richard Lefebvre**  
**Et unanimement résolu par les conseillers**

D'autoriser la Direction générale à mandater Monsieur Daniel René pour la mise en place d'un plan de remplacement du matériel roulant de la Ville de Danville, au montant estimé à 3 000 \$ ;

**QUE** cet appui financier soit financé à même le fonds général de la Ville.

***ADOPTÉE***

**20251117-26 9.5 Décompte progressif numéro 1 - Réfection du chemin des Canadiens et du chemin du Pinacle**

**CONSIDÉRANT** la recommandation du bureau d'ingénierie, Les Services EXP inc., mandaté pour la surveillance des travaux de réfection du chemin des Canadiens et du chemin du Pinacle ;

**Il est proposé par Gaétan Nadeau**  
**Appuyé par Émile Lachance**  
**Et unanimement résolu par les conseillers**

**QUE** la Ville de Danville procède à un premier paiement au montant de **252 668,62 \$** à l'entrepreneur en charge des travaux Groupe Colas inc.;

**QUE** les travaux de réfection du chemin des Canadiens soient financés par le programme d'aide à la voirie local (PAVL) – volet redressement;

**QUE** les travaux de réfection du chemin du Pinacle soient financés par les revenus reportés des redevances de carrières et sablières.

***ADOPTÉE***

**10. HYGIÈNE DU MILIEU**

*Aucun dossier*

**11. AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT**

**11.1 Dépôt du rapport - Émission des permis pour le mois d'octobre 2025**

Le rapport d'émission des permis émis pour le mois d'octobre 2025 est déposé aux membres du conseil.

**20251117-27 11.2 Comité consultatif d'urbanisme (CCU) - Nomination des membres**

**CONSIDÉRANT** les élections municipales du 2 novembre 2025;

**CONSIDÉRANT** que, conformément au règlement 2023-09 relatif à la constitution d'un Comité consultatif d'urbanisme (CCU), y a lieu de nommer deux membres, parmi les membres du conseil municipal, sur le Comité consultatif d'urbanisme;

**Il est proposé par Richard Lefebvre**  
**Appuyé par Pierre Grimard**  
**Et unanimement résolu par les conseillers**

**QUE** le conseil municipal nomine monsieur Gaétan Nadeau et monsieur Émile Lachance au comité consultatif d'urbanisme, et ce, pour un mandat d'une période de quatre ans.

***ADOPTÉE***

**20251117-28 11.3 Mise en place d'un Comité de Démolition et nomination de ses membres**

**CONSIDÉRANT** que, conformément au règlement 2023-05 relatif à la démolition d'immeubles, y a lieu de constituer un Comité de Démolition et de nommer ses membres parmi les membres du conseil ;

**CONSIDÉRANT QUE** le comité doit être composé de trois membres du conseil, dont un président;

**Il est proposé par Pier-Luc Pinard**  
**Appuyé par Mélissa Lacroix**  
**Et unanimement résolu par les conseillers**

**QUE** le conseil municipal nomine les membres suivants sur le Comité de Démolition pour un mandat d'une période d'un an :

- Monsieur Émile Lachance, conseiller #1;
- Monsieur Gaétan Nadeau, conseiller #6;
- Madame Martine Satre, mairesse (présidente du comité de démolition).

**ADOPTÉE**

**20251117-29 11.4 Corporation de développement économique - Nomination des membres**

**CONSIDÉRANT** les élections municipales du 2 novembre 2025;

**CONSIDÉRANT QU'il y a lieu de nominer, parmi les membres du conseil municipal actuel, deux membres sur le conseil d'administration de la Corporation de développement économique;**

**Il est proposé par Émile Lachance**  
**Appuyé par Gaétan Nadeau**  
**Et unanimement résolu par les conseillers**

**QUE** le conseil municipal nomine Monsieur Pierre Grimard ainsi que Monsieur Pier-Luc Pinard sur le conseil d'administration de la corporation de développement économique de Danville.

**ADOPTÉE**

**20251117-30 11.5 Régie intermunicipale de l'Énergie des Sources - Nomination d'un représentant, d'un substitut et d'un membre observateur**

**CONSIDÉRANT** les élections municipales du 2 novembre 2025;

**CONSIDÉRANT QU'il y a lieu de nominer, parmi les membres du conseil actuel, un représentant de la Ville de Danville à la Régie intermunicipale de l'Énergie des Sources, un substitut ainsi qu'un membre observateur;**

**Il est proposé par Émile Lachance**  
**Appuyé par Gaétan Nadeau**  
**Et unanimement résolu par les conseillers**

**QUE** le conseil municipal nomine Monsieur Richard Lefebvre comme représentant de la Ville de Danville à la Régie intermunicipale de l'Énergie des Sources, Monsieur Pierre Grimard comme substitut ainsi que Monsieur Claude Dostie comme membre observateur;

**ADOPTÉE**

**12. LOISIRS ET CULTURE**

**20251117-31 12.1 Comité bibliothèque - Nomination d'un membre**

**CONSIDÉRANT** les élections municipales du 2 novembre 2025;

**CONSIDÉRANT QU'il y a lieu de nominer, parmi les membres du conseil actuel, un membre sur le comité bibliothèque;**

**Il est proposé par Pier-Luc Pinard  
Appuyé par Richard Lefebvre  
Et unanimement résolu par les conseillers**

**QUE le conseil municipal nomine Monsieur Émile Lachance comme membre du comité bibliothèque.**

***ADOPTÉE***

**20251117-32 12.2 Mise en place du Comité Sports, Loisirs et Culture et nomination des membres**

**CONSIDÉRANT QU'il y a lieu de mettre en place et de nominer les membres du Comité Sports, Loisirs et Culture parmi les membres du conseil actuel;**

**Il est proposé par Pier-Luc Pinard  
Appuyé par Pierre Grimard  
Et unanimement résolu par les conseillers**

**QUE soient nominés, Monsieur Richard Lefebvre, Madame Mélissa Lacroix et Monsieur Émile Lachance sur le Comité Sports, Loisirs et Culture parmi les membres du conseil actuel;**

***ADOPTÉE***

**20251117-33 12.3 Demande d'aide financière - Fonds de verdissement d'Hydro-Québec - Projet Boisé des Chevaliers**

**CONSIDÉRANT l'espace déstructuré situé entre la caserne de pompier, le local des Chevaliers de Colomb et le terrain de balle;**

**CONSIDÉRANT QUE cet espace est la propriété de la ville de Danville;**

**CONSIDÉRANT QUE le ruisseau Burbank circule en sous-terrain de ce site et que cela fait en sorte qu'il est tout à fait opportun d'y créer un espace vert;**

**CONSIDÉRANT QUE cet espace vert a aussi l'avantage d'être situé en continuité de la forêt qui longe le ruisseau, lorsque ce dernier ressort à l'air libre;**

**CONSIDÉRANT QUE la future piste multifonctionnelle des Sources circulera à travers ce lieu, nouvellement embelli;**

**CONSIDÉRANT QUE ce secteur de la ville ne compte pas beaucoup d'espace vert, ce qui constituera une réelle plus-value pour les citoyennes et citoyens;**

**CONSIDÉRANT le concept et ses composantes allient forêt nourricière, interprétation, éducation, ainsi qu'un lieu de ressourcement et de détente;**

**CONSIDÉRANT les partenariats rassemblés autour du projet, notamment avec Danville en transition et les Chevaliers de Colomb;**

**CONSIDÉRANT la judicieuse utilisation du fonds de verdissement d'Hydro-Québec, en complément des services de voirie, d'horticulture et d'incendie de la ville;**

**Il est proposé par Gaétan Nadeau  
Appuyé par Richard Lefebvre  
Et unanimement résolu par les conseillers**

**QUE** la ville de Danville dépose une demande de 49 485 \$ pour le projet du Boisé des chevaliers, auprès du fonds de verdissement d'Hydro-Québec.

***ADOPTÉE***

**20251117-34**

**12.4 Nomination d'une représentante pour la Fondation de l'école Masson**

**CONSIDÉRANT** QU'il y a lieu de nommer un nouveau représentant de la Ville de Danville afin de siéger au conseil d'administration de la Fondation de l'école Masson;

**Il est proposé par Pierre Grimard**  
**Appuyé par Gaétan Nadeau**  
**Et unanimement résolu par les conseillers présents**

**DE** nommer Madame Mélissa Lacroix, conseillère à la Ville de Danville, pour représenter la Ville de Danville sur le conseil d'administration de la Fondation de l'école Masson.

***ADOPTÉE***

**20251117-35**

**12.5 Nomination d'un représentant sur le conseil d'administration de l'Aréna Connie Dion**

**CONSIDÉRANT** QU'il y a lieu de nommer un nouveau représentant de la Ville de Danville afin de siéger au conseil d'administration de l'Aréna Connie Dion;

**Il est proposé par Émile Lachance**  
**Appuyé par Pierre Grimard**  
**Et unanimement résolu par les conseillers présents**

**DE** nommer Monsieur Pier-Luc Pinard, conseiller à la Ville de Danville, pour représenter la Ville de Danville sur le conseil d'administration de l'Aréna Connie Dion.

***ADOPTÉE***

**13. DEMANDES D'APPUI ET SUBVENTION**

**20251117-36**

**13.1 Demande de financement - Carrefour jeunesse-emploi - Trio étudiant Desjardins pour l'emploi 2026**

**CONSIDÉRANT** la demande de financement du Carrefour jeunesse-emploi des comtés de Richmond-Drummond-Bois-Francs favorisant le travail des jeunes dans notre municipalité via le Programme Trio étudiant Desjardins pour l'emploi 2026;

**Il est proposé par Mélissa Lacroix**  
**Appuyé par Émile Lachance**  
**Et unanimement résolu par les conseillers**

**QUE** le conseil municipal de la Ville de Danville approuve la demande de financement du Carrefour jeunesse-emploi pour le programme Trio étudiant Desjardins pour l'emploi 2026 au montant de **2 500,00 \$**;

**QUE** cet appui financier soit financé à même le fonds général de la Ville.

***ADOPTÉE***

20251117-37

### 13.2 Demande d'appui financier - Escadron 635 des Sources

**CONSIDÉRANT QUE** la Ville de Danville a reçu une demande d'appui financier de la part de l'Escadron 635 des Sources pour le maintien de leurs activités offertes gratuitement aux jeunes cadets de l'air de la région;

**Il est proposé par Pierre Grimard**  
**Appuyé par Gaétan Nadeau**  
**Et unanimement résolu par les conseillers présents**

**QUE** le conseil municipal de la Ville de Danville autorise l'appui financier à l'Escadron 635 des Sources au montant de **250,00 \$**;

**QUE** cet appui financier soit financé à même le fonds général de la Ville.

**ADOPTÉE**

20251117-38

### 13.3 Demande d'appui financier - École de la Tourelle

**CONSIDÉRANT** la demande d'appui financier par le L'École de la Tourelle pour l'aménagement d'une classe sensorielle favorisant le bien-être et la régulation des élèves présentant divers besoins particuliers;

**Il est proposé par Pier-Luc Pinard**  
**Appuyé par Mélissa Lacroix**  
**Et unanimement résolu par les conseillers présents**

D'autoriser l'appui financier au montant de **250,00 \$** à l'École de la Tourelle pour l'aménagement d'une classe sensorielle;

**QUE** cet appui financier soit financé à même le fonds général de la Ville.

**ADOPTÉE**

20251117-39

### 13.4 Demande d'appui financier - Club de soccer Danville/Asbestos

**CONSIDÉRANT QUE** la Ville de Danville s'est engagée à rembourser un montant de 40 \$ par inscription aux participants au Club de soccer Danville-Asbestos afin de soutenir les activités des joueurs de Danville;

**Il est proposé par Richard Lefebvre**  
**Appuyé par Mélissa Lacroix**  
**Et unanimement résolu par les conseillers présents**

D'autoriser le paiement de 40\$ par participant, soit 45 participants, pour un montant total de **1 800,00 \$**.

**ADOPTÉE**

## 14. VARIA

*Aucun dossier*

## 15. COMMUNIQUÉS ET CORRESPONDANCE

### 15.1 Liste de correspondance

La liste des correspondances pertinentes reçues depuis la dernière séance est déposée aux membres du conseil.

## 16. ÉVÉNEMENTS À VENIR

16.1 **Prix Pierre Grimard - 4 décembre 2025**

16.2 **Les Fêtes Danvilloises (Marché de Noël et Parade) - 29 novembre 2025**

## PÉRIODE DE QUESTIONS

Madame la Mairesse et les élu-e-s répondent aux questions des gens présents dans la salle.

20251117-40

## 17. LEVÉE DE LA SÉANCE

**Il est proposé par Richard Lefebvre**

**QUE la présente séance soit levée à 20h25**

***ADOPTÉE***

---

Martine Satre  
Mairesse

---

Isabelle Tremblay  
Greffière

Je, Martine Satre, mairesse, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 53 de la Loi sur les cités et villes.

---

Martine Satre  
Mairesse